

Telesin

Aura Zoom Fill Light

光影变焦美颜灯

USER GUIDE | 用户指南



【CN】请扫描二维码，以获取您所选语言（种）的详细说明

【EN】Please scan the QR code to obtain detailed instructions in your selected language.

【DE】Bitte scannen Sie den QR-Code, um die detaillierte Anleitung in Ihrer ausgewählten Sprache zu erhalten.

【IT】Si prega di scansionare il codice QR per ottenere le istruzioni dettagliate nella lingua selezionata.

【FR】Veuillez scanner le code QR pour obtenir les instructions détaillées dans la langue de votre choix.

【ES】Por favor, escanee el código QR para obtener las instrucciones detalladas en el idioma seleccionado.

【JP】選択された言語での詳細な説明を取得するには、QRコードをスキャンしてください。

【RU】Пожалуйста, отсканируйте QR-код, чтобы получить подробные инструкции на выбранном языке.

【PL】Proszę zeskanować kod QR, aby uzyskać szczegółowe instrukcje w wybranym języku.

【DA】Scan venligst QR-koden for at få den detaljerede vejledning på dit valgte sprog.

【SV】Vänligen skanna QR-koden för att få detaljerade instruktioner på ditt valda språk.

【CS】Prosim naskenujte QR kód pro získání podrobných pokynů ve vámi zvoleném jazyce.

产品使用前须知/Read Before Use

CN

拆箱产品包装后确认产品是否出现外观损坏，请检查包装里的配件是否齐全，如有损坏或缺少，请通过后台联系客服处理。

在使用本产品前，请仔细阅读并遵守安全提示，扫描阅读使用说明书以确保正确使用本产品。

EN

After removing the product packaging, check whether the product has any appearance damage. Please check whether all accessories in the package are complete. If there is any damage or missing items, please contact us through customer service. Before using this product, carefully read and follow the safety instructions. Scan the QR code to read the user manual to ensure correct and safe use of this product.

DE

Entfernen Sie die Produktverpackung und überprüfen Sie, ob das Produkt äußere Schäden aufweist. Bitte prüfen Sie, ob alle Zubehörteile in der Verpackung vollständig sind. Bei Schäden oder fehlenden Teilen kontaktieren Sie uns bitte über den Kundendienst.

Lesen Sie vor der Verwendung dieses Produkts die Sicherheitshinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese. Scannen Sie den QR-Code, um die Bedienungsanleitung zu lesen und eine korrekte und sichere Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten.

IT

Dopo aver rimosso l'imballaggio del prodotto, verificare che il prodotto non presenti danni esterni. Controllare che tutti gli accessori nella confezione siano completi. In caso di danni o parti mancanti, contattarci tramite il servizio clienti. Prima di utilizzare questo prodotto, leggere attentamente e seguire le istruzioni di sicurezza. Scansionare il codice QR per leggere il manuale d'uso e garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

FR

Après avoir retiré l'emballage du produit, vérifiez que le produit ne présente aucun dommage extérieur. Veuillez vérifier que tous les accessoires dans l'emballage sont complets. En cas de dommage ou de pièce manquante, veuillez nous contacter via le service client. Avant d'utiliser ce produit, lisez attentivement et respectez les consignes de sécurité. Scannez le code QR pour lire le manuel d'utilisation et assurer une utilisation correcte et sécurisée de ce produit.

ES

Después de retirar el embalaje del producto, compruebe si el producto presenta daños externos. Verifique que todos los accesorios del paquete estén completos. Si hay daños o piezas faltantes, contáctenos a través del servicio de atención al cliente.

Antes de utilizar este producto, lea atentamente y siga las instrucciones de seguridad. Escanee el código QR para leer el manual de usuario y garantizar un uso correcto y seguro de este producto.

JP

製品の包装を取り外した後、製品に外観上の損傷がないか確認してください。パッケージ内のアクセサリーがすべて揃っているか確認してください。損傷や不足がある場合は、カスタマーサービスまでご連絡ください。

本製品を使用する前に、安全に関する注意事項をよくご読みいただき、従ってください。QRコードをスキャンして取扱説明書をお読みください。本製品を正しく安全に使用ください。

RU

После вскрытия упаковки проверьте изделие на наличие внешних повреждений. Проверьте комплектность всех аксессуаров в упаковке. В случае повреждения или отсутствия деталей свяжитесь с нами через службу поддержки.

Перед использованием данного изделия внимательно прочитайте и соблюдайте правила техники безопасности. Отсканируйте QR-код, чтобы прочитать руководство пользователя и обеспечить правильное и безопасное использование изделия.

PL

Po usunięciu opakowania produktu sprawdź, czy produkt nie ma uszkodzeń zewnętrznych. Sprawdź, czy wszystkie akcesoria w opakowaniu są kompletne. W przypadku uszkodzeń lub braków skontaktuj się z nami za pośrednictwem obsługi klienta.

Przed użyciem tego produktu dokładnie przeczytaj i przestrzegaj wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Zeskanuj kod QR, aby przeczytać instrukcję obsługi i zapoznać się z zasadami prawidłowego użytkowania produktu.

DA

Efter fjernelse af produktemballage skal du kontrollere om produktet har ydre skader. Kontroller, at alle tilbehør i emballagen er komplette. Hvis der er skader eller manglende dele, bedes du kontakte os via kundeservice.

Før du bruger dette produkt, skal du omhyggeligt læse og følge sikkerhedsanvisningerne. Scan QR-koden for at læse brugsanvisningen og sikre korrekt og sikker brug af produktet.

SV

Efter att ha tagit bort produktförpackningen, kontrollera om produkten har yttre skador. Kontrollera att alla tillbehör i förpackningen är kompletta. Vid skador eller saknade delar, vänligen kontakta oss via kundtjänst.

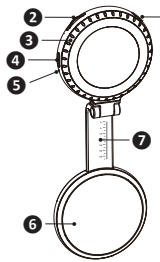
Före användning av denna produkt, läs noggrant och följ säkerhetsanvisningarna. Skanna QR-koden för att läsa bruksanvisningen och säkerställa korrekt och säker användning av produkten.

CS

Po odstranění obalu produktu zkontrolujte, zda produkt nemá vnější poškození. Zkontrolujte, zda jsou všechna příslušenství v balení kompletní. V případě poškození nebo chybějících dílů nás prosím kontaktujte prostřednictvím zákaznické podpory. Před použitím tohoto produktu si pečlivě přečtěte a dodržte bezpečnostní pokyny. Naskenujte QR kód a přečtěte si návod k použití, abyste zajistili správné a bezpečné používání produktu.

www.telesin.com

产品示意图/Product



1 Power / Mode Button (电源/模式键)

- Press & Hold — Power ON / OFF (长按开关机)

- Single Press — Switch Brightness / CCT Control (单击切换亮度/色温调节)

- Double Press — Boost Mode (双击一键超亮)

Single Press When OFF — Battery Check (关机状态单击查看电量)

2 Brightness / CCT Wheel (亮度/色温滚轮)

3 Light Zoom Ring (光影变焦环)

4 USB Type-C Port (Type-C 充电口)

5 Status Indicator (状态指示灯)

6 Makeup Mirror (化妆镜)

7 Extension Scale (拉伸刻度尺)

下载 APP，请扫描二维码或在应用市场搜索对应 APP，并完成下载与安装。Download the App. Scan the QR code or search for the app in the App Store, then download and install it.



APP for iOS
App für iOS
App per iOS
Aplicación para iOS
Aplicação para iOS
IOS용 앱



APP for Android
App für Android
App per Android
Aplicación para Android
Aplicação para Android
Android용 앱

设备的工作频段:2410-2480 MHz，设备在工作频段内发射的最大射频功率(MaximumRadio-Frequency Power)-0.52dBm

【EN】Operating Frequency Band: 2410-2480 MHz
Maximum Radio-Frequency Power: -0.52 dBm

FCC Caution

15.19 Labelling requirements.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

15.21 Information to user

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limit for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

IC Statement

-English-

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSSd. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference.

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for

compliance could void the user's authority to operate the equipment.

RF exposure statement:

The device was evaluated to meet general RF exposure requirements. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

-French-

Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exempts de licence conformes aux RSS (RSS) d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

(1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.

(2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Déclaration d'exposition RF:

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales en matière d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé en condition d'exposition portable sans restriction.

免责声明

请仔细阅读本声明，一旦使用本产品，即视为对本声明的全部内容认可和接受。每次使用前，请仔细检查产品，若出现损坏、变形、请勿使用。使用本产品，请仔细阅读认可并同意。您将对使用本产品的行为和可能产生的后果负全部责任。您承诺仅会出于正当合法的目的使用本产品，您理解并同意，对于直接间接因使用本产品而造成的任何影响、损害、伤害、您均不承担任何法律责任。泰迅数码有限公司（以下简称“Telesin”）将不承担任何责任。用户应谨慎阅读但不限于本文提及的使用注意事项。在国家法律法规范围内，本声明解释权、修改权归 Telesin 所有。泰迅数码将从您收到货物后的第日起计算，享有 6 个月保修服务。

Disclaimer

Please read this statement carefully. Once you use this product, it is deemed that you fully acknowledge and accept this statement. Before each use, please carefully inspect the product. If there is any damage or deformation, do not use it. Using this product means that you acknowledge and agree that you will be fully responsible for your actions and any possible consequences arising from the use of this product. You promise to use this product only for legitimate and lawful purposes. You understand and agree that Telesin Digital Co., Ltd. (hereinafter referred to as "Telesin") will not be liable for any abuse, adverse effects, damages, injuries, penalties, or other legal consequences directly or

Indirectly caused by the use of this product. Users should follow the precautions mentioned in this document, including but not limited to. Within the scope of national laws and regulations, Telesin reserves the right to interpret and modify this commitment. The warranty period for Telesin products starts from the day you receive the goods and lasts for 6 months.



【EN】Herby, Shenzhen Telesin Digital Co., Ltd. I declare that the radio equipment type (TPBGD21-01) is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://api.ccoo.com/Vf/q4Cw7u>

【DE】Hiermit erkläre ich [Shenzhen Telesin Digital Co., Ltd.], dass der Funkgerättyp (TPBGD21-01) der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://api.ccoo.com/Vf/q4Cw7u>

【IT】Con la presente, Shenzhen Telesin Digital Co., Ltd. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio (TPBGD21-01) è conforme alla direttiva 2014/53/AUE. Il testo completo della dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo Internet: <https://api.ccoo.com/Vf/q4Cw7u>

【FR】Par la présente, Shenzhen Telesin Digital Co., Ltd. déclare que le type d'équipement radio (TPBGD21-01) est conforme à la directive 2014/53/AUE. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante: <https://api.ccoo.com/Vf/q4Cw7u>

【ES】Por la presente, Shenzhen Telesin Digital Co., Ltd. declara que el tipo de equipo radioeléctrico (TPBGD21-01) cumple con la Directiva 2014/53/AUE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://api.ccoo.com/Vf/q4Cw7u>

【DA】Hermed erklærer [Shenzhen Telesin Digital Co., Ltd.] at radioudrustningstypen (TPBGD21-01) er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Hele teksten for EU-tilkendeværelseserklæringen findes på følgende internetadresse: <https://api.ccoo.com/Vf/q4Cw7u>

【SV】Härmed förklarar Shenzhen Telesin Digital Co., Ltd. att radioutrustningstypen (TPBGD21-01) överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Hela texten till EU-förklarande om överensstämmede finns på följande webbadress: <https://api.ccoo.com/Vf/q4Cw7u>

【CS】Prohláším [Shenzhen Telesin Digital Co., Ltd.] tímto tímto prohlášení, že typ radiového zařízení (TPBGD21-01) je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplný text prohlášení o shodě s EU je k dispozici na následující internetové adrese: <https://api.ccoo.com/Vf/q4Cw7u>